

Liste de foires au calendrier d'Algérie

Cherchez-vous à améliorer vos connaissances en matière de débouchés à l'exportation et à élargir vos opérations sur le marché nord-africain? La liste suivante de foires et d'expositions commerciales prévues en Algérie pour 1989 pourrait faire votre affaire.

- Salon International des Equipements de Sécurité et de Protection -- Du 7 au 14 mars.
- Salon International du Froid et du Conditionnement -- Du 29 mars au 3 avril.
- Bourse de la Pièce détachée et de Rechange -- Du 4 avril au 6 mai.
- 25e Foire Internationale d'Alger -- Du 6 au 17 juin -- Foire générale.
- Salon arabe de l'électronique -- Du 7 au 10 septembre.
- Salon International des Industries Sidérurgiques.

- Du 18 au 25 septembre, à Annaba.
 - Salon International Médical -- Du 20 au 27 septembre.
 - 5e Foire de la Production Nationale -- Du 23 octobre au 3 novembre.
 - Salon International de l'Emballage et du Conditionnement -- Du 27 novembre au 3 décembre.
- Toutes les expositions ci-dessus auront lieu à Alger, sauf avis contraire. Pour obtenir d'autres renseignements sur ces événements et sur les débouchés offerts en Algérie, communiquer, au MinAffex, avec Mme Sylvie Gariépy, Direction de l'expansion du commerce en Afrique (GAT), au (613) 990-8134. Ou communiquer avec l'ambassade du Canada à Alger. Tél. : (011-213) 260.66.11/260.61.90. Téléx : (code de destination 408) 66043 (66043 CANAD DZ).

Recettes liquides en génie hydraulique

Los Angeles -- Comme dit le poète : « De l'eau, partout de l'eau et pas une goutte à boire... » Ce n'est pas un spectacle très réjouissant. Peut-on imaginer la vie sans eau potable?

Or, le Canada possède plus de 20 % des réserves d'eau douce du monde et plus de lacs qu'aucun autre pays. Il n'est donc pas étonnant que les scientifiques et les industriels canadiens aient pris la tête de la lutte mondiale contre la pollution.

De plus, ils ont maintenant l'occasion, de concert avec d'autres spécialistes mondiaux, de comparer leurs observations et d'évaluer les tendances actuelles. Cette occasion leur est fournie par la Conférence et Exposition de l'Association américaine du génie hydraulique (American Water Works Association Conference and Exposition, AWWA), le plus grand rassemblement annuel des spécialistes mondiaux de l'eau.

L'année dernière a marqué la seconde participation du Canada à cet événement qui devait attirer plus de 10 000 spécialistes à Orlando (Floride). A cette occasion, on a étudié des matériels conçus

pour chaque phase de l'alimentation en eau, c'est-à-dire l'emmagasinage, le filtrage, la purification et le traitement chimique, le pompage, la transmission et la distribution.

Les 12 exposants canadiens ont fait état de 47 000 \$ de ventes sur place, et de ventes supplémentaires qui devraient atteindre 11,7 millions de dollars au cours des douze mois suivants. 7 des 12 exposants canadiens, qui participaient pour la première fois à AWWA '88, ont prévu un chiffre de vente de 6,7 millions de dollars. On estime que la troisième participation du Canada à AWWA '89 rapportera encore davantage.

La Conférence et Exposition AWWA '89 se tiendra à Los Angeles (Californie) du 18 au 22 juin 1989.

Les entreprises canadiennes spécialisées dans la vente d'eau de bonne qualité qui désirent participer à AWWA '89 doivent communiquer, au MinAffex, avec M. J.T. Power, Direction de l'expansion du commerce et du tourisme aux Etats-Unis (UTW), 125 Promenade Sussex, Ottawa (Ont.), K1A 0G2. Tél. : (613) 991-9478.

responsabilité des produits.

Si votre entreprise n'était pas représentée à ces colloques, vous pouvez téléphoner à AQFIM au (514) 844-1913 ou, au MinAffex, à M. Ed Wang, Direction de l'expansion du commerce et du tourisme aux Etats-Unis (UTW), au (613) 991-9479, pour obtenir des documents de référence sur les colloques.

Réunion sur les profits industriels... à Ottawa

L'Association canadienne des profits industriels (Canadian Industrial Benefits Association, CIBA) tiendra une réunion le 1er février à l'Hôtel Château Laurier d'Ottawa. L'événement sera consacré à la promotion des petites entreprises et aux compensations dans les pays de l'OTAN (le Royaume-Uni et les Pays-Bas). L'orateur invité au déjeuner sera l'ambassadeur des Pays-Bas au Canada, M. J. Breman. Les frais d'admission (30 \$ pour le personnel du gouvernement, et 40 \$ pour les autres) doivent être versés d'avance, au plus tard le 30 janvier, par chèque payable à l'Association. Pour obtenir d'autres renseignements, composer le (613) 236-0144, ou écrire au CIBA, P.O. Box 2714, Station D, Ottawa K1P 5W7. Télécopieur : (613) 230-8904.

Succès tunisiens

Tunis -- La participation canadienne à Tunisia Telecoms 88, en novembre dernier, a remporté un grand succès.

En outre, ce succès est d'autant plus important que le Canada participait pour la première fois à cette grande exposition tunisienne consacrée aux télécommunications. (Le Canada avait participé à la section « Tribune » de Tunisia Telecoms 86).

Cet événement de quatre jours a attiré environ 3 000 visiteurs au pavillon canadien, ce qui nous a valu plus de 200 demandes de renseignements sérieuses, des discussions techniques aux capacités des télécommunications canadiennes, y compris leurs produits et leurs services.

Coparrainé par les ministères des Affaires extérieures (MinAffex) et des Communications, le stand canadien était bien situé dans la salle d'exposition. On a noté, parmi nos visiteurs, le ministre des Communications, M. Brahim Khouaja, accompagné de hauts fonctionnaires de son ministère, ainsi que le ministre des Transports, M. Ahmed Smaoui. En outre, deux entreprises canadiennes, Leblanc & Royle Telcom Inc. et SR Telecom, avaient installé leurs propres kiosques.

Sur les 80 exposants, plus de 60 % venaient d'en dehors de la Tunisie et représentaient 14 pays.

Grâce à Tunisia Telecoms 88, notre pays a non seulement inscrit son nom, dans le domaine des télécommunications, sur la carte commerciale de la Tunisie, mais il a également rassemblé des partisans pour appuyer les journées techniques du Canada, qui ont eu lieu en Tunisie, au Maroc et en Algérie, immédiatement après l'exposition.

Pour tout renseignements sur les débouchés canadiens en télécommunication en Tunisie ou au Maroc, ou pour participer à Tunisia Telecoms 90, communiquer, au MinAffex, avec M. Jean Michel Demarcq, Direction de l'expansion du commerce en Afrique (GAT), au (613) 993-6593.

Les déchets, pensez-y

Chicago -- L'événement est considéré comme la plus grande et la plus complète exposition annuelle nord-américaine consacrée au service de traitement des déchets.

Vu les quatre R qui résument le système adopté dans ce domaine, c'est-à-dire : réduire, réutiliser, récupérer et recycler, Waste Expo couvre tous les aspects de la gestion des déchets.

C'est la seule conférence qui rassemble les spécialistes du transport, et du balayage, les professionnels de la Fonction publique, les gestionnaires des opérations et les exploitants de terrains de décharge pour leur permettre d'étudier l'industrie des déchets, actuellement en pleine évolution... Aucun doute, il faut y participer.

Des entreprises canadiennes y ont participé les deux années précédentes sous les auspices du ministère des Affaires extérieures (MinAffex).

Lors de l'exposition de 1988, organisée à Washington, on a compté 335 exposants et environ 4 000 visiteurs. 10 fabricants canadiens exposaient leurs produits à notre stand national. 9 entreprises canadiennes ont présenté leurs produits à titre privé, et 3 autres ont exposé les leur sous le drapeau de leurs partenaires des Etats-Unis. Au cours des douze mois suivants, les ventes ont atteint plus de 16 millions de dollars.

Or, il est probable que ce record exceptionnel se maintiendra en 1989.

Waste Expo '89 aura lieu à Chicago, du 2 au 5 mai, à la Place McCormick, où nos exposants disposeront d'un espace de 6 400 pieds carrés.

Pour obtenir d'autres renseignements, communiquer, au MinAffex, avec M. J.T. Power, Direction de l'expansion du commerce et du tourisme aux Etats-Unis (UTW), au (613) 991-9478.